

Copertura secondo gli articoli 74 e 76 della legge sulla circolazione stradale, LCS (RS 741.01)

(art. 59 cpv. 4 dell'ordinanza sull'assicurazione dei veicoli; RS 741.31)

L'autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha preso la decisione seguente, concernente contratti d'assicurazione in corso:

Decisione del 5 maggio 2009

Il progetto sottoposto dall'ufficio nazionale svizzero di assicurazione e dal fondo nazionale svizzero di garanzia per percepire, nel 2010, i contributi seguenti per la copertura dell'esborso giusta l'articolo 76a capoverso 1 LCS è approvato.

	Ufficio nazionale di assicurazione	Fondo nazionale di garanzia
Motoveicoli (art. 59 cpv. 1 lett. a OAV)	CHF 0.40	CHF 1.70
Veicoli a motore leggeri (art. 59 cpv. 1 lett. b OAV)	CHF 0.80	CHF 3.40
Veicoli a motore pesanti (art. 59 cpv. 1 lett. c OAV)	CHF 1.60	CHF 6.80

Con lettera del 31 marzo 2009 l'Ufficio nazionale svizzero di assicurazione e il Fondo nazionale svizzero di garanzia hanno presentato il loro progetto di tariffa per i contributi una&fng.

Ai fini dell'esame e dell'approvazione delle tariffe è applicabile l'articolo 38 LSA. Secondo questa disposizione le tariffe soggette ad approvazione devono essere stabilite entro limiti tali da garantire, da un lato, la solvibilità dell'istituto d'assicurazione richiedente e, dall'altro, la protezione degli assicurati contro gli abusi.

Con la sua tariffa la richiedente ha fornito la prova che i limiti di cui all'articolo 38 LSA sono rispettati. Con decisione del 5 maggio 2009 l'autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA ha pertanto approvato le tariffe.

Indicazione concernente i rimedi giuridici

La presente comunicazione costituisce la notifica della decisione. Le persone che hanno diritto di ricorrere in virtù dell'articolo 48 della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021) possono impugnare la decisione dinanzi al Tribunale amministrativo federale, Sezione 2, Sorveglianza sulle Assicurazioni, Casella Postale, 3000 Berna 14. Il ricorso deve essere presentato entro 30 giorni dalla presente pubblicazione e contenere le conclusioni nonché i motivi. Durante questo periodo, la decisione può essere consultata presso l'autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA, Schwanengasse 2, 3003 Berna.

3 giugno 2009

L'autorità federale di vigilanza sui mercati finanziari FINMA